Επιτροπή Αλιείας

2011/0206(COD)

8.5.2012

***I
ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για το απόθεμα σολομού της Βαλτικής και την αλιευτική εκμετάλλευση του συγκεκριμένου αποθέματος
(COM(2011)0470 – C7-0220/2011 – 2011/0206(COD))

Επιτροπή Αλιείας

Εισηγητής: Marek Józef Gróbarczyk

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

*	Διαδικασία διαβούλευσης
***	Διαδικασία έγκρισης
***I	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
***II	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
***III	Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

Τροπολογίες σε σχέδιο πράξης

Στις τροπολογίες του Κοινοβουλίου η σήμανση των αλλαγών στο σχέδιο πράξης γίνεται με ***έντονους πλάγιους*** χαρακτήρες. Η σήμανση με *απλά πλάγια* απευθύνεται στις τεχνικές υπηρεσίες και αφορά τα στοιχεία του σχεδίου πράξης για τα οποία προτείνεται διόρθωση εν όψει της επεξεργασίας του τελικού κειμένου (για παράδειγμα,. στοιχεία εμφανώς λανθασμένα ή που έχουν παραλειφθεί σε μία γλωσσική έκδοση). Αυτές οι προτάσεις διόρθωσης υπόκεινται στη συγκατάθεση των αρμόδιων τεχνικών υπηρεσιών.

Η επικεφαλίδα κάθε τροπολογίας σχετικής με υπάρχουσα πράξη, την οποία το σχέδιο πράξης προτίθεται να τροποποιήσει, φέρει μία τρίτη και μία τέταρτη σειρά που προσδιορίζουν αντίστοιχα την ισχύουσα πράξη και την τροποποιημένη διάταξή της. Τα τμήματα που λαμβάνονται από διάταξη υπάρχουσας πράξης την οποία το Κοινοβούλιο επιθυμεί να τροποποιήσει, ενώ το σχέδιο πράξης δεν έχει τροποποιήσει, σημαίνονται με **έντονους χαρακτήρες**. Ενδεχόμενες διαγραφές που αφορούν τα τμήματα αυτά σημαίνονται ως εξής: **[...].**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ 5

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ 19

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για το απόθεμα σολομού της Βαλτικής και την αλιευτική εκμετάλλευση του συγκεκριμένου αποθέματος
(COM(2011)0470 – C7-0220/2011 – 2011/0206(COD))

(Συνήθης νομοθετική διαδικασία: πρώτη ανάγνωση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2011)0470),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 2, και [ART1] της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C7-0220/2011),

– έχοντας υπόψη το άρθρο 294, παράγραφος 3, της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

– έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, που εκδόθηκε στις 18 Ιανουαρίου 2012[1],

– έχοντας υπόψη το άρθρο 55 του Κανονισμού του,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Αλιείας και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων (A7-0000/2012),

1. εγκρίνει τη θέση σε πρώτη ανάγνωση όπως παρατίθεται κατωτέρω·

2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·

3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή και στα εθνικά κοινοβούλια.

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(6) Το σχέδιο εφαρμογής που	(6) Το σχέδιο εφαρμογής που

[1] ΕΕ C 68, 6.3.2012, σ. 47.

συμφωνήθηκε στην Παγκόσμια Διάσκεψη κορυφής για την αειφόρο ανάπτυξη στο Γιοχάνεσμπουργκ το 2002, αναφέρει ότι όλα τα εμπορικά αποθέματα πρέπει να αποκατασταθούν μέχρι το 2015 σε επίπεδα στα οποία να μπορούν να παράγουν την μέγιστη βιώσιμη απόδοση. ***Το ICES*** θεωρεί ότι για τα ποτάμια αποθέματα σολομού της Βαλτικής το επίπεδο αυτό αντιστοιχεί σε επίπεδο παραγωγής νεαρών σολομών ***από 60% έως 75%*** της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών για τα διάφορα ποτάμια με άγριο σολομό. Η εν λόγω επιστημονική γνωμοδότηση πρέπει να αποτελέσει τη βάση για τον καθορισμό των αντικειμενικών σκοπών και στόχων του πολυετούς σχεδίου.

συμφωνήθηκε στην Παγκόσμια Διάσκεψη κορυφής για την αειφόρο ανάπτυξη στο Γιοχάνεσμπουργκ το 2002, αναφέρει ότι όλα τα εμπορικά αποθέματα πρέπει να αποκατασταθούν μέχρι το 2015 σε επίπεδα στα οποία να μπορούν να παράγουν την μέγιστη βιώσιμη απόδοση. ***Η HELCOM*** θεωρεί ότι για τα ποτάμια αποθέματα σολομού της Βαλτικής το επίπεδο αυτό αντιστοιχεί σε επίπεδο παραγωγής νεαρών σολομών ***που αντιπροσωπεύει 80%*** της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών για τα διάφορα ποτάμια με άγριο σολομό. Η εν λόγω επιστημονική γνωμοδότηση πρέπει να αποτελέσει τη βάση για τον καθορισμό των αντικειμενικών σκοπών και στόχων του πολυετούς σχεδίου.

Or. pl

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 12

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(12) Οι επιστημονικές γνωμοδοτήσεις αναφέρουν ότι οι διαδικασίες εμπλουτισμού αποθεμάτων ενδέχεται να έχουν σημαντικές επιπτώσεις επί της γενετικής ποικιλομορφίας του αποθέματος σολομού της Βαλτικής και ότι υφίσταται κίνδυνος ο μεγάλος αριθμός εκτρεφόμενων ιχθύων που απελευθερώνονται κάθε χρόνο στην Βαλτική Θάλασσα να επηρεάζει την γενετική ακεραιότητα του άγριου σολομού και ***πρέπει σταδιακά να καταργηθεί.*** Συνεπώς, στο παρόν πολυετές σχέδιο πρέπει να θεσπιστούν οι όροι απελευθέρωσης.	(12) Οι επιστημονικές γνωμοδοτήσεις αναφέρουν ότι οι διαδικασίες εμπλουτισμού αποθεμάτων ενδέχεται να έχουν σημαντικές επιπτώσεις επί της γενετικής ποικιλομορφίας του αποθέματος σολομού της Βαλτικής και ότι υφίσταται κίνδυνος ο μεγάλος αριθμός εκτρεφόμενων ιχθύων που απελευθερώνονται κάθε χρόνο στην Βαλτική Θάλασσα να επηρεάζει την γενετική ακεραιότητα του άγριου σολομού και ***ότι η πρακτική αυτή χρήζει αυστηρότερου ελέγχου.*** Συνεπώς, στο παρόν πολυετές σχέδιο πρέπει να θεσπιστούν οι όροι απελευθέρωσης.

Or. pl

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14***) Ωστόσο, επειδή οι απελευθερώσεις σολομού μπορεί να είναι προς το παρόν υποχρεωτικές σε ορισμένα κράτη μέλη και προκειμένου να δοθεί στα κράτη μέλη χρόνος για να προσαρμοστούν στις εν λόγω προϋποθέσεις, οι*** απελευθερώσεις σολομού, με εξαίρεση εκείνες που γίνονται για εμπλουτισμό ή για άμεσο επανεμπλουτισμό αποθεμάτων, πρέπει να συνεχίσουν να επιτρέπονται ***επί μεταβατική περίοδο επτά ετών μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού***.	(14) ***Οι*** απελευθερώσεις σολομού, με εξαίρεση εκείνες που γίνονται για εμπλουτισμό ή για άμεσο επανεμπλουτισμό αποθεμάτων, ***δεν*** πρέπει να συνεχίσουν να επιτρέπονται ***μετά από δεκαετία, εάν η παραγωγή νεαρών αγρίων σολομών φτάσει στο 80% της δυνητικής ικανότητας παραγωγής νεαρών σολομών σ' ένα δεδομένο ποταμό. Οι απελευθερώσεις σολομού μπορεί να είναι προς το παρόν υποχρεωτικές σε ορισμένα κράτη μέλη και πρέπει να δοθεί στα κράτη μέλη χρόνος για να προσαρμοστούν στις προϋποθέσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.***

Or. pl

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) ***Σημαντικό μέρος των σκαφών παράκτιας αλιείας σολομού έχει μήκος κάτω των 10 μέτρων. Για το λόγο αυτό η*** χρήση ημερολογίου αλιείας, όπως απαιτείται από το άρθρο 14, και η προαναγγελία, όπως ***απαιτείται από το*** άρθρο 17, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 πρέπει να επεκταθούν ***για να καλύψουν όλα τα σκάφη.***	(16) ***Η*** χρήση ημερολογίου αλιείας, όπως απαιτείται από το άρθρο 14, και η προαναγγελία, όπως ***αναφέρεται στο*** άρθρο 17, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 πρέπει να επεκταθούν ***στα σκάφη μήκους άνω των 12 μέτρων***.

Or. pl

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Για να εξασφαλιστεί ότι τα αλιεύματα σολομού δεν αναφέρονται ψευδώς ως θαλάσσια πέστροφα με αποτέλεσμα να διαφεύγουν του κατάλληλου ελέγχου, απαιτείται η ***επέκταση*** της υποχρέωσης προαναγγελίας σύμφωνα με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 ***και σε όλα τα*** σκάφη που διατηρούν επί του σκάφους θαλάσσια πέστροφα.	(17) Για να εξασφαλιστεί ότι τα αλιεύματα σολομού δεν αναφέρονται ψευδώς ως θαλάσσια πέστροφα με αποτέλεσμα να διαφεύγουν του κατάλληλου ελέγχου, απαιτείται η ***επιβολή*** της υποχρέωσης προαναγγελίας σύμφωνα με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 ***στα*** σκάφη ***μήκους άνω των 12 μέτρων*** που διατηρούν επί του σκάφους θαλάσσια πέστροφα.

Or. pl

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 - παράγραφος 1 - στοιχείο α

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
α) στην εμπορική αλιεία στη Βαλτική Θάλασσα και στους ποταμούς που συνδέονται με αυτήν στο έδαφος των κρατών μελών (εφεξής αναφέρονται ως τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη)·	α) στην εμπορική ***και στην ερασιτεχνική*** αλιεία στη Βαλτική Θάλασσα και στους ποταμούς που συνδέονται με αυτήν στο έδαφος των κρατών μελών (εφεξής αναφέρονται ως τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη)·

Or. pl

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) στην ερασιτεχνική αλιεία σολομού στη Βαλτική Θάλασσα στις περιπτώσεις που η αλιεία διεξάγεται με σκάφη εξυπηρέτησης.	***διαγράφεται***

Or. pl

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 3 – παράγραφος 2 – στοιχείο η α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	η α) "Ερασιτεχνική αλιεία", δραστηριότητες άλλες εκτός των εμπορικών για την άσκηση των οποίων χρησιμοποιούνται αλιευτικά σκάφη και εργαλεία όλων των τύπων με εμπορικό και μη εμπορικό σκοπό·

Or. pl

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Για ποταμούς με άγριο σολομό στους οποίους, κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η παραγωγή νεαρών σολομών έχει φθάσει στο 50% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών, στόχος είναι η εν λόγω παραγωγή νεαρών σολομών να ανέρχεται	1. Για ποταμούς με άγριο σολομό στους οποίους, κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η παραγωγή νεαρών σολομών έχει φθάσει στο 50% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών, στόχος είναι η εν λόγω παραγωγή νεαρών σολομών να ανέρχεται

στο ***75%*** της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών σε κάθε ποταμό μετά την παρέλευση πενταετίας από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

στο ***80%*** της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών σε κάθε ποταμό μετά την παρέλευση πενταετίας από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Or. pl

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Για ποταμούς με άγριο σολομό στους οποίους, κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η παραγωγή νεαρών σολομών δεν έχει φθάσει στο 50% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών, στόχος είναι η εν λόγω παραγωγή νεαρών σολομών να ανέρχεται στο 50% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών σε κάθε ποταμό μετά την παρέλευση πενταετίας από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και στο ***75%*** της εν λόγω δυνητικής παραγωγικής ικανότητας μετά την παρέλευση δεκαετίας.	2. Για ποταμούς με άγριο σολομό στους οποίους, κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η παραγωγή νεαρών σολομών δεν έχει φθάσει στο 50% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών, στόχος είναι η εν λόγω παραγωγή νεαρών σολομών να ανέρχεται στο 50% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών σε κάθε ποταμό μετά την παρέλευση πενταετίας από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και στο ***80%*** της εν λόγω δυνητικής παραγωγικής ικανότητας μετά την παρέλευση δεκαετίας.

Or. pl

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Μετά την παρέλευση δεκαετίας από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η παραγωγή νεαρών σολομών διατηρείται σε επίπεδο που αντιστοιχεί τουλάχιστον στο	3. Μετά την παρέλευση δεκαετίας από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η παραγωγή νεαρών σολομών διατηρείται σε επίπεδο που αντιστοιχεί τουλάχιστον στο

75% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών σε κάθε ποταμό με άγριο σολομό.	***80%*** της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών σε κάθε ποταμό με άγριο σολομό.

Or. pl

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Η Επιτροπή αξιολογεί ***ανά τριετία*** την συμβατότητα και την αποτελεσματικότητα των μέτρων που έχουν λάβει τα κράτη μέλη δυνάμει του παρόντος άρθρου βάσει των αντικειμενικών σκοπών και των στόχων που καθορίζονται στα άρθρα 4 και 5.	4. Η Επιτροπή αξιολογεί ***κάθε χρόνο*** την συμβατότητα και την αποτελεσματικότητα των μέτρων που έχουν λάβει τα κράτη μέλη δυνάμει του παρόντος άρθρου βάσει των αντικειμενικών σκοπών και των στόχων που καθορίζονται στα άρθρα 4 και 5.

Or. pl

Τροπολογία 13

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Χρήση της εθνικής ποσόστωσης ***από τα σκάφη εξυπηρέτησης***	Χρήση της εθνικής ποσόστωσης ***στο πλαίσιο δραστηριοτήτων ερασιτεχνικής αλιείας***

Or. pl

Τροπολογία 14

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Ο σολομός που αλιεύεται ***στη θάλασσα από σκάφη εξυπηρέτησης*** προσμετρείται στην εθνική ποσόστωση.	Ο σολομός που αλιεύεται ***στο πλαίσιο δραστηριοτήτων ερασιτεχνικής αλιείας*** προσμετρείται στην εθνική ποσόστωση.

Or. pl

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Για ποταμούς με άγριο σολομό στους οποίους, κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η παραγωγή νεαρών σολομών δεν έχει φθάσει στο 50% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών, τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη θεσπίζουν, το αργότερο εντός ***διετίας*** από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, εθνικά τεχνικά μέτρα διατήρησης.	1. Για ποταμούς με άγριο σολομό στους οποίους, κατά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η παραγωγή νεαρών σολομών δεν έχει φθάσει στο 50% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών, τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη θεσπίζουν, το αργότερο εντός ***ενός έτους*** από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, εθνικά τεχνικά μέτρα διατήρησης.

Or. pl

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 11 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Η Επιτροπή αξιολογεί ***ανά τριετία***, βάσει των αντικειμενικών σκοπών και των στόχων των άρθρων 4 και 5, την συμβατότητα και την αποτελεσματικότητα	1. Η Επιτροπή αξιολογεί ***κάθε χρόνο***, βάσει των αντικειμενικών σκοπών και των στόχων των άρθρων 4 και 5, την συμβατότητα και την αποτελεσματικότητα

των μέτρων που λαμβάνουν τα κράτη μέλη δυνάμει των άρθρων 9 και 10, ιδίως στις περιπτώσεις που ποταμοί με άγριο σολομό διέρχονται από περισσότερα του ενός κράτη μέλη.	των μέτρων που λαμβάνουν τα κράτη μέλη δυνάμει των άρθρων 9 και 10, ιδίως στις περιπτώσεις που ποταμοί με άγριο σολομό διέρχονται από περισσότερα του ενός κράτη μέλη.
	Or. pl

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Οι απελευθερώσεις σολομού πλην εκείνων που διενεργούνται σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 μπορούν να συνεχιστούν μέχρι πάροδο 7 ετών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.	Οι απελευθερώσεις σολομού πλην εκείνων που διενεργούνται σύμφωνα με τα άρθρα 12 και 13 μπορούν να συνεχιστούν μέχρι πάροδο 7 ετών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού. ***Οι απελευθερώσεις σολομού, που δεν καλύπτονται από τα άρθρα 12 και 13 σταματούν μετά από δεκαετία, εάν η παραγωγή νεαρών αγρίων σολομών φτάσει στο 80% της δυνητικής ικανότητας παραγωγής νεαρών σολομών σ' ένα δεδομένο ποταμό.***
	Or. pl

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 14 του κανονισμού 1224/2009 οι πλοίαρχοι αλιευτικών σκαφών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ***ανεξαρτήτως μήκους*** που κατέχουν άδεια αλιείας σολομού, τηρούν ημερολόγιο των δραστηριοτήτων τους σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.	Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 14 του κανονισμού 1224/2009 οι πλοίαρχοι αλιευτικών σκαφών ***και σκαφών εξυπηρέτησης*** της Ευρωπαϊκής Ένωσης ***συνολικού μήκους άνω των 12 μέτρων,*** που κατέχουν άδεια αλιείας σολομού, τηρούν ημερολόγιο των δραστηριοτήτων τους σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 14 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009.

Or. pl

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από την εισαγωγική φράση του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού 1224/2009, οι πλοίαρχοι αλιευτικών σκαφών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ***ανεξαρτήτως*** μήκους που διατηρούν επί του σκάφους σολομό ή/και θαλάσσια πέστροφα, κοινοποιούν στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους σημαίας, αμέσως μετά την ολοκλήρωση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, τις πληροφορίες που απαριθμούνται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού 1224/2009.	Κατά παρέκκλιση από την εισαγωγική φράση του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού 1224/2009, οι πλοίαρχοι αλιευτικών σκαφών ***και σκαφών εξυπηρέτησης*** της Ευρωπαϊκής Ένωσης ***συνολικού*** μήκους ***άνω των 12 μέτρων,*** που διατηρούν επί του σκάφους σολομό ή/και θαλάσσια πέστροφα, κοινοποιούν στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους σημαίας, αμέσως μετά την ολοκλήρωση των αλιευτικών δραστηριοτήτων, τις πληροφορίες που απαριθμούνται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού 1224/2009.

Or. pl

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη επαληθεύουν την ακρίβεια των πληροφοριών που καταγράφονται στις δηλώσεις αλιευμάτων μέσω επιθεωρήσεων εκφόρτωσης. Οι εν λόγω επιθεωρήσεις εκφόρτωσης καλύπτουν τουλάχιστον ποσοστό ***10%*** του συνολικού αριθμού εκφορτώσεων.	Τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη επαληθεύουν την ακρίβεια των πληροφοριών που καταγράφονται στις δηλώσεις αλιευμάτων μέσω επιθεωρήσεων εκφόρτωσης. Οι εν λόγω επιθεωρήσεις εκφόρτωσης καλύπτουν τουλάχιστον ποσοστό ***50%*** του συνολικού αριθμού εκφορτώσεων.

Or. pl

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 20 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 20 α
	Έλεγχος της ερασιτεχνικής αλιείας
	Ο έλεγχος της ερασιτεχνικής αλιείας για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού βασίζεται κυρίως στο άρθρο 55 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και στα άρθρα 64 και 65 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 404/2011.

Or. pl

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 22 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	Άρθρο 22α
	Το αργότερο τρία χρόνια μετά από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο τα αποτελέσματα των επιστημονικών μελετών σχετικά με την επίδραση των φυσικών εχθρών, κυρίως των φωκιών και των κορμοράνων, στα αποθέματα σολομού της Βαλτικής Θάλασσας. Τα πορίσματα των μελετών αυτών θα αποτελέσουν τη βάση για ένα σχέδιο διαχείρισης των πληθυσμών των φυσικών εχθρών του σολομού που έχουν αντίκτυπο στα αποθέματά του στη Βαλτική Θάλασσα, το οποίο η Επιτροπή θα εκπονήσει και που θα τεθεί σε ισχύ το αργότερο το 2016.

Or. pl

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. ***Το τρίτο έτος*** μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και στη συνέχεια ***ανά τριετία*** τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη υποβάλλουν εκθέσεις στην Επιτροπή περί των τεχνικών μέτρων διατήρησης που θεσπίζονται σύμφωνα με το κεφάλαιο V και την εκπλήρωση των αντικειμενικών σκοπών του άρθρου 5.	1. ***Ένας χρόνος*** μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και στη συνέχεια ***κάθε χρόνο*** τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη υποβάλλουν εκθέσεις στην Επιτροπή περί των τεχνικών μέτρων διατήρησης που θεσπίζονται σύμφωνα με το κεφάλαιο V και την εκπλήρωση των αντικειμενικών σκοπών του άρθρου 5.

Or. pl

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 23 – παράγραφος 2 – εισαγωγική φράση

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Το ***έκτο*** έτος μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και στη συνέχεια ανά ***εξαετία*** τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη υποβάλλουν εκθέσεις στην Επιτροπή περί της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και περί της εκπλήρωσης των σκοπών που καθορίζονται στο άρθρο 5. Οι εκθέσεις των κρατών μελών περιλαμβάνουν ιδίως τις ακόλουθες πληροφορίες:	2. Το ***τρίτο*** έτος μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού και στη συνέχεια ανά ***τριετία*** τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη υποβάλλουν εκθέσεις στην Επιτροπή περί της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού και περί της εκπλήρωσης των σκοπών που καθορίζονται στο άρθρο 5. Οι εκθέσεις των κρατών μελών περιλαμβάνουν ιδίως τις ακόλουθες πληροφορίες:

Or. pl

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 24

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή, βάσει των εκθέσεων των κρατών μελών που προβλέπονται στο άρθρο 23 του παρόντος κανονισμού και των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων, αξιολογεί τις επιπτώσεις των μέτρων διαχείρισης στα αποθέματα σολομού της Βαλτικής και στις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης του εν λόγω αποθέματος κατά το έτος που έπεται του έτους παραλαβής των εκθέσεων των κρατών μελών.	Η Επιτροπή, βάσει των εκθέσεων των κρατών μελών που προβλέπονται στο άρθρο 23 του παρόντος κανονισμού και των επιστημονικών γνωμοδοτήσεων, αξιολογεί τις επιπτώσεις των μέτρων διαχείρισης στα αποθέματα σολομού της Βαλτικής και στις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης του εν λόγω αποθέματος κατά το έτος που έπεται του έτους παραλαβής των εκθέσεων των κρατών μελών. ***Η Επιτροπή επανεξετάζει την απαγόρευση της χρήσης των παρασυρόμενων διχτύων για την αλιεία του σολομού υπό το φως των επιπτώσεών τους στα αποθέματα σολομού της Βαλτικής.***

Or. pl

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Στις περιπτώσεις που τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη δεν έχουν θεσπίσει ή δημοσιεύσει, εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 6 ή 11 ή τα εν λόγω μέτρα κρίνονται ανεπαρκή ή/και αναποτελεσματικά κατόπιν της αξιολόγησης που διεξάγεται σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4 ή το άρθρο 11 παράγραφος 1, η εξουσιοδότηση του εμπλεκόμενου κράτους μέλους η οποία αναφέρεται στα άρθρα 6 και 11 ανακαλείται από την Επιτροπή. ***Η απόφαση ανάκλησης επιφέρει τη λήξη***	Στις περιπτώσεις που τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη δεν έχουν θεσπίσει ή δημοσιεύσει, εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, τα μέτρα που προβλέπονται στα άρθρα 6 ή 11 ή τα εν λόγω μέτρα κρίνονται ανεπαρκή ή/και αναποτελεσματικά κατόπιν της αξιολόγησης που διεξάγεται σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 4 ή το άρθρο 11 παράγραφος 1, η εξουσιοδότηση του εμπλεκόμενου κράτους μέλους η οποία αναφέρεται στα άρθρα 6 και 11 ανακαλείται από την Επιτροπή. ***Η ανάκληση αυτής της εξουσιοδότησης***

της εξουσιοδότησης που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Τίθεται σε ισχύ την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτήν.	***πραγματοποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία που προσδιορίζεται στο άρθρο 258 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.***

Or. pl

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το πολυετές σχέδιο προστασίας του σολομού της Βαλτικής συνιστά πρωταρχικής σημασίας παράγοντα της διαχείρισης των θαλασσίων αποθεμάτων στο πλαίσιο της μεταρρύθμισης της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής (ΚΑλΠ). Στο πλαίσιο της αξιολόγησης της επίπτωσης της παρούσας έκθεσης στο επίπεδο του αποθέματος σολομού στη Βαλτική, πραγματοποιήθηκε ευρεία διαβούλευση με τα ενδιαφερόμενα μέρη, μεταξύ των οποίων οι ναυτικοί - αλιείς, οι μη κυβερνητικές οργανώσεις, οι ερασιτέχνες αλιείς, οι συμβουλευτικοί οργανισμοί, όπως το περιφερειακό συμβουλευτικό συμβούλιο για τη Βαλτική Θάλασσα και το ICES, οι εκπρόσωποι των κυβερνήσεων και των τοπικών αρχών των διαφόρων κρατών μελών, η Επιτροπή των Περιφερειών κλπ. Πολυάριθμες λεπτομερείς ερωτήσεις έχουν υποβληθεί στην Επιτροπή σχετικά με θέματα που αποτελούν το αντικείμενο αποκλινουσών απόψεων μεταξύ των ενδιαφερομένων, και ειδικότερα όσον αφορά την ερασιτεχνική αλιεία ή την κατανομή αλιευτικών ποσοστώσεων στα επιμέρους κράτη μέλη. Οι πληροφορίες που συγκεντρώθηκαν μετά από τα διαβήματα αυτά καθιστούν σαφή την έλλειψη πολλών ουσιαστικών δεδομένων, γεγονός το οποίο αποτέλεσε επιπλέον δυσκολία για την εκπόνηση της παρούσας έκθεσης.

Ερασιτεχνική αλιεία

Η ερασιτεχνική αλιεία αποτελεί μια από τις δραστηριότητες που έχουν σημαντικό αντίκτυπο στο επίπεδο των αποθεμάτων σολομού της Βαλτικής Θάλασσας, αντίκτυπος ο οποίος δεν αξιολογείται επακριβώς ελλείψει κατάλληλου ελέγχου ή του γεγονότος ότι τα κράτη μέλη δεν τηρούν την υποχρέωσή τους να διαβιβάζουν τις σχετικές πληροφορίες. Η κατάσταση αυτή οδήγησε σε ανεξέλεγκτη ανάπτυξη της ερασιτεχνικής αλιείας η οποία, με την εισαγωγή εξειδικευμένων όρων, όπως " σκάφος εξυπηρέτησης", ξεφεύγει από κάθε έλεγχο, με αποτέλεσμα την αύξηση των μη δηλωμένων αλιευμάτων σολομού στη Βαλτική. Επίσης υπάρχουν αναφορές σε αλιευτικά εργαλεία υψηλής τεχνολογίας που χρησιμοποιούνται για την ερασιτεχνική αλιεία, όπως συρόμενα δίχτυα, ή συστήματα με τα οποία εμποδίζεται η διέλευση του σολομού στα ποτάμια με απλάδια μήκους έως 100 μέτρα. Τούτο αντιβαίνει πλήρως προς την έννοια της ερασιτεχνικής αλιείας η οποία, εξ ορισμού, θα έπρεπε να συμβάλλει στην προώθηση της βιώσιμης αλιείας, βελτιώνοντας την τουριστική ελκυστικότητα των περιοχών που εξαρτώνται από αυτόν τον κλάδο δραστηριοτήτων. Η αλιεία μικρής κλίμακας διαδραματίζει κατ' εξοχήν σημαντικό ρόλο στην προαγωγή όλων των μορφών βιώσιμης και υπεύθυνης αλιείας, προωθώντας μεταξύ άλλων την ερασιτεχνική αλιεία του σολομού βάσει αρχών ελέγχου που εφαρμόζονται κατά τρόπο σαφή και διαφανή.

Αυτή τη στιγμή αντιμετωπίζουμε πλήρη έλλειψη δεδομένων και επομένως επιστημονικών γνώσεων ως προς την επέκταση και τον αντίκτυπο της ερασιτεχνικής αλιείας στα αποθέματα σολομού της Βαλτικής Θάλασσας στις διάφορες χώρες. Η παρούσα έκθεση έχει ως σκοπό την υποβολή σαφών κανόνων που αποβλέπουν στην καθιέρωση ενιαίων αρχών διαχείρισης και ελέγχου όσον αφορά την ερασιτεχνική αλιεία. Ο εισηγητής είναι της άποψης ότι οι δραστηριότητες ερασιτεχνικής αλιείας, εφόσον ασκούνται καθώς πρέπει, θα συμβάλλουν σε μεγάλο βαθμό στην ανάπτυξη εναλλακτικών μορφών αλιείας, οδηγώντας σε βιώσιμη ανάπτυξη των περιοχών.

Γνωμοδότηση του περιφερειακού γνωμοδοτικού συμβουλίου της Βαλτικής

Σύμφωνα με τη συνήθη πρακτική, η Επιτροπή πρέπει να λαμβάνει υπόψη, για τον προγραμματισμό της διαχείρισης των αλιευτικών πόρων στα ύδατα της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τις γνωμοδοτήσεις των περιφερειακών γνωμοδοτικών συμβουλίων. Πρέπει, ως εκ τούτου, να υπογραμμιστεί το γεγονός ότι η γνωμοδότηση του περιφερειακού γνωμοδοτικού συμβουλίου της Βαλτικής Θάλασσας σχετικά με τη διαχείριση των αποθεμάτων σολομού της Βαλτικής, διαφέρει σαφώς, ως προς ορισμένα ουσιώδη σημεία, από το σχέδιο διαχείρισης που υπέβαλε η Επιτροπή. Οι κύριες διαφορές αφορούν τα επίπεδα στόχου για τα αποθέματα αγρίου σολομού στους ποταμούς, τα ποσοστά θνησιμότητας λόγω αλιείας για το σολομό στη θάλασσα, τη σταδιακή κατάργηση του επανεμπλουτισμού των αποθεμάτων που δεν υπόκεινται στο πεδίο εφαρμογής του προτεινόμενου κανονισμού, καθώς και τις απαιτήσεις που σχετίζονται με την τήρηση ημερολόγιων πλοίου ή ακόμα την προαναγγελία. Τα προαναφερθέντα ζητήματα συνιστούν τη βάση της διαχείρισης των αποθεμάτων του σολομού της Βαλτικής. Στο πλαίσιο αυτό, ο εισηγητής επιθυμεί να τονίσει ότι η αποκλίνουσα θέση του περιφερειακού γνωμοδοτικού συμβουλίου για τη Βαλτική Θάλασσα στο θέμα των ζητημάτων αυτών ενδέχεται να οδηγήσει σε διαφορές ή στην απόρριψη της πρότασης της Επιτροπής από τις τοπικές κοινότητες. Το γεγονός αυτό επιβεβαιώνει την ανάγκη της συστηματικής διοργάνωσης ευρέων διαβουλεύσεων με τους ενδιαφερομένους κύκλους κατά την εκπόνηση των σχεδίων διαχείρισης των αλιευτικών πόρων στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ενόψει της αναζήτησης συμβιβαστικών λύσεων που να συμβάλλουν στην προστασία του περιβάλλοντος και στη βιώσιμη ανάπτυξη της αλιείας.

Αντίκτυπος των φυσικών εχθρών στα αποθέματα σολομού της Βαλτικής

Κατά την εκπόνηση της παρούσας έκθεσης, καταβλήθηκαν ενισχυμένες προσπάθειες για να εκτιμηθεί η επίδραση των φυσικών εχθρών του σολομού, και ειδικότερα των φωκιών και των κορμοράνων, στα αποθέματα σολομού της Βαλτικής. Από την ανάλυση του υλικού που έχει δημοσιευθεί σχετικά με το θέμα αυτό προκύπτει ότι δεν υπάρχουν επαρκείς αξιόπιστες και έγκυρες μελέτες. Πολυάριθμες πηγές αναφέρουν ότι οι φυσικοί εχθροί έχουν σημαντικές επιπτώσεις στην αναπαραγωγή του σολομού, ειδικότερα ως προς τον αριθμό των νεαρών σολομών στα ποτάμια. Ο εισηγητής είναι της άποψης ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθούν εμπεριστατωμένες επιστημονικές μελέτες για να εκτιμηθεί ο αριθμός, ο τύπος και η επίδραση των διαφόρων ειδών θηρευτών στα αποθέματα σολομού της Βαλτικής.

Κύριοι άξονες της έκθεσης

Αναπαραγωγή

Ο εισηγητής είναι της άποψης ότι το επίπεδο παραγωγής των νεαρών σολομών θα πρέπει να καθοριστεί σε 80% της δυνητικής παραγωγικής ικανότητας νεαρών σολομών για τα διάφορα ποτάμια με άγριο σολομό, σύμφωνα με τη σύσταση της HELCOM. Το επίπεδο αυτό αποτελεί τη βάση της φυσικής αναπαραγωγής και συνεπάγεται ως εκ τούτου την αύξηση των αποθεμάτων σολομού της Βαλτικής. Η πρόταση περιορισμού του επανεμπλουτισμού των αποθεμάτων που δεν καλύπτονται από τα άρθρα 12 και 13 του κανονισμού, σε καταστάσεις όπου δεν υπάρχουν επαρκή κατάλληλα δεδομένα επί του θέματος ή όταν ο πληθυσμός του σολομού μειώνεται, ενδέχεται να έχει αρνητικές συνέπειες και να οδηγήσει σε περαιτέρω μείωση του αποθέματος του είδους αυτού.

Πεδίο εφαρμογής του Κανονισμού

Ο εισηγητής είναι της άποψης ότι πρέπει να διευρυνθεί το πεδίο εφαρμογής του κανονισμού, ούτως ώστε να περιλαμβάνει επίσης όλες τις μορφές ερασιτεχνικής αλιείας.

Έλεγχος των αλιευμάτων

Ο εξηγητής υποστηρίζει την καθιέρωση αυστηρότερων ελέγχων των αλιευμάτων και προτείνει, ως εκ τούτου, τουλάχιστον το 50% των εκφορτώσεων σε κάθε κράτος μέλος να υποβάλλεται σε έλεγχο. Ένα από τα ουσιαστικά στοιχεία της έκθεσης είναι η θέσπιση πλήρους και συνολικού ελέγχου όλων των τύπων ερασιτεχνικής αλιείας και η υποχρέωση δήλωσης των πραγματοποιημένων αλιευμάτων στο πλαίσιο αυτού του τύπου αλιείας. Από την ανάλυση των εκθέσεων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ελέγχου και Εποπτείας της Αλιείας σχετικά με τα βαλτικά κράτη προκύπτει ότι το επίπεδο ελέγχου είναι ανεπαρκές, γεγονός το οποίο συνεπάγεται ενδεχομένως σημαντικό αριθμό μη δηλωμένων αλιευμάτων. Ο εισηγητής, σύμφωνα με την γνωμοδότηση του περιφερειακού γνωμοδοτικού συμβουλίου για τη Βαλτική Θάλασσα, είναι της άποψης ότι τα αλιευτικά σκάφη μήκους μικρότερου των 12 μέτρων δεν πρέπει να υπόκεινται στην υποχρέωση της τήρησης ημερολόγιων πλοίου ούτε σ' αυτή της προαναγγελίας. Λαμβανόμενων υπόψη των προαναφερθέντων, πρέπει να αποδοθεί μεγαλύτερη προσοχή στην χρήση της δήλωσης των αλιευμάτων και στην αύξηση του αριθμού των ελέγχων στους λιμένες, ως μέσων συμβολής στην αποκατάσταση των αποθεμάτων σολομού.

Ανάκληση της εξουσιοδότησης που χορηγείται από την Επιτροπή στα κράτη μέλη

Πρέπει να σημειωθεί ότι, στην πρόταση κανονισμού για τα αποθέματα σολομού της Βαλτικής Θάλασσας, η Επιτροπή χορηγεί στα κράτη μέλη εξουσιοδότηση όσον αφορά την επιβολή ρυθμίσεων σε ορισμένους τομείς που θεωρείται ότι υπάγονται στην αποκλειστική αρμοδιότητα της Ένωσης (διατήρηση των βιολογικών πόρων της θάλασσας). Κατ' αυτόν τον τρόπο η Επιτροπή εκφράζει την υποστήριξή της στην περιφερειοποίηση και αποκέντρωση της διαχείρισης στον τομέα της κοινής αλιευτικής πολιτικής. Εντούτοις, διατηρεί το δικαίωμα παρέμβασης σε περίπτωση που κράτος μέλος δεν ανταποκριθεί στις απαιτήσεις, που περιλαμβάνονται στον παρόντα κανονισμό και αποβλέπουν στην αποκατάσταση των αποθεμάτων σολομού της Βαλτικής Θάλασσας Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις πρέπει νε θεωρηθούν ως θετικός παράγοντας της εναρμόνισης της ΚΑλΠ, που επιτρέπει στη Επιτροπή, στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, να ασκεί καλύτερο έλεγχο και να αναλαμβάνει αποτελεσματικότερη δράση ως προς την εξουσιοδότηση των ενδιαφερομένων κρατών μελών.

Ο εισηγητής είναι, ωστόσο, της άποψης ότι η ανάκληση της εξουσιοδότησης που χορηγείται στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη από την Επιτροπή πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τη διαδικασία που προσδιορίζεται στο άρθρο 258 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.